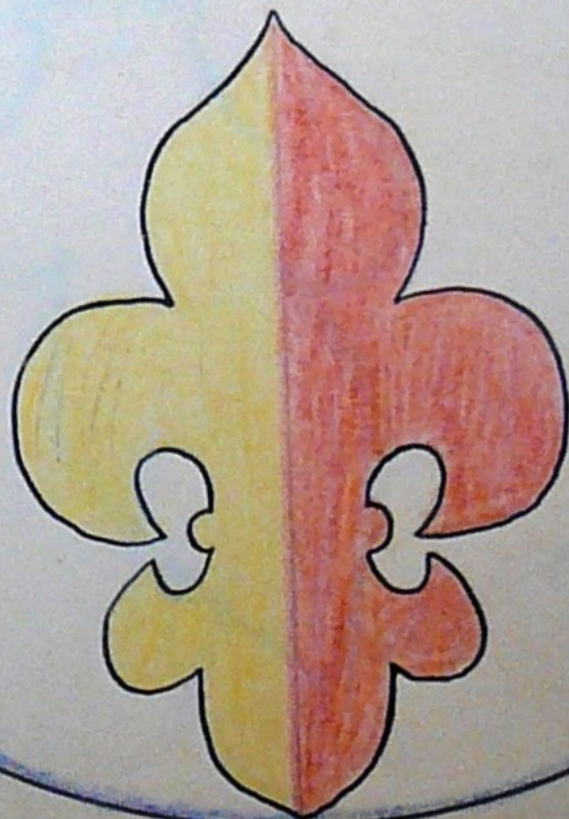


4. oddiel.

S. J. S. ika.

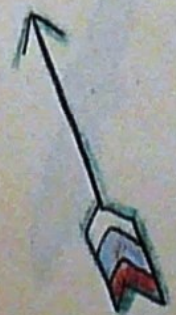
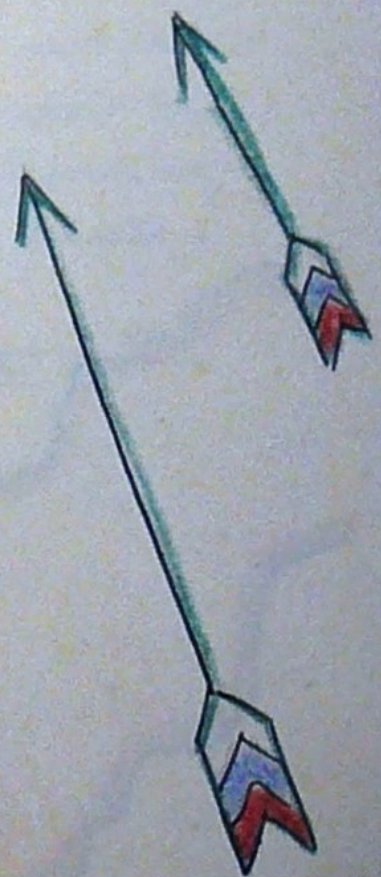
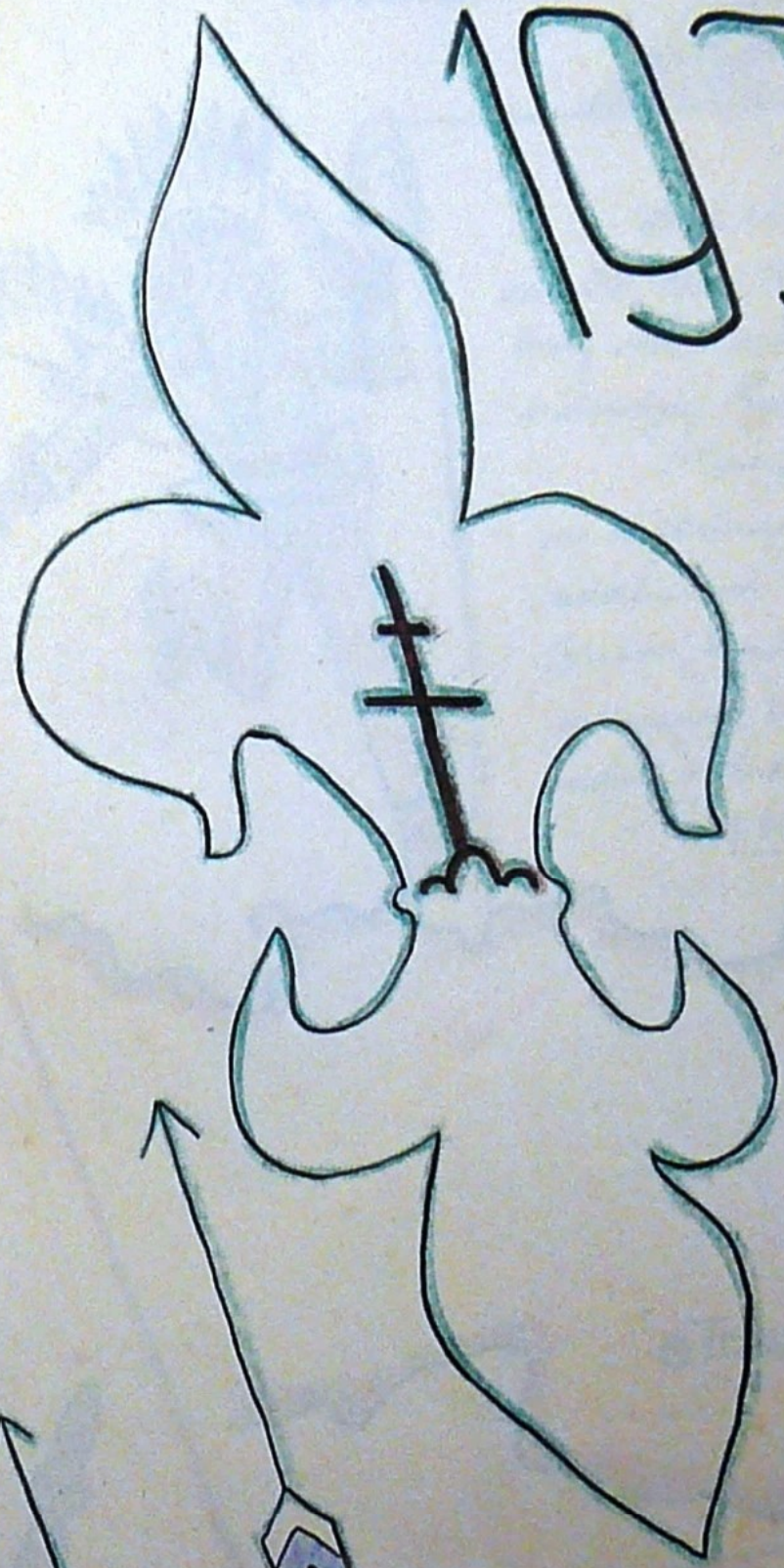
KRONIKA

Trnava.





1938



Založenie
štvrtého
oddielu.



Dňa 18. II. 1938.

založil Pavel Kákšek - „Sitting Bull“
štvrtý oddiel Svätku Junákov Skautov
v starobylej Trnave na Slovensku.

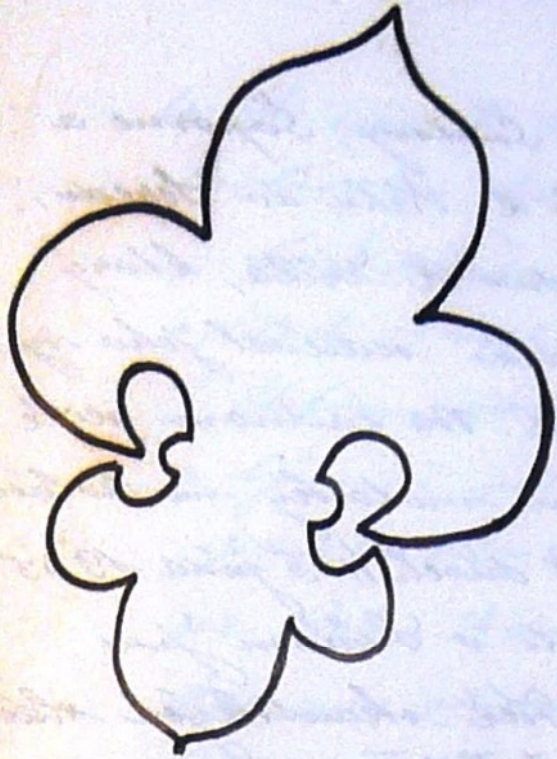
Meno „Sitting Bull“ dostal
po najhlávnejšom náčelníkovi
náčelníkov indiánskeho kmeňa
„Sioxov“, ktorého vidíte podľa tohoto
zakladacieho listu štvrtého
oddielu v Trnave.

„Sitting Bull“

© Trnava

„Sitting Bull“





Založenie 4. odd. SJS.


Činnosť zakladateľa pred založením oddielu.

Ó, kvivolitelia sprupní! Bte, snite;
my aspaň v xradný nepadneme neu-
Sme palmou, čujte! axda neverite?
Sme palmou, palmou: tlatte, tlatte len!
Ved' známa nám, že čím nas všetom tute,
tým väčší strach vás - pravda, telný cá?
My hadní boji - nepachlybujete: -
So dôvad, že nám súdeno je žiť.
Martin Šlaškovičov: Žit' čerme!

Na začiatok odieľovej kroniky 4. oddielu Svätku
Junákov Skautov RČSR v Trenave chcem napísať
niečo zo života zakladateľa 4. odd. SJS. Trenava.

4. odieľ Svätku Junákov Skautov Republiky Česko-
Slovenskej bol založený skautom Pavlom Kožuštom.

Pavel Kožuš * 7. októbra 1922 v Ilhom Poli, okres
Veľkokolyčiansky, krajina Slovenská. - Do Sväzoví-
ho skautingu v Trenave ustúpil v roku 1934.
So začiatku bol členom družiny „Velopecovo“ v 1. odd.
SJS v Trenave. Radcom družiny bol br. Kolenič a podradcom
br. Sommer. Končne dňa 1. mája 1935 složil u br.
zást. vedúceho B. Kuchera nováčkovskú skúšku a v ten
istý deň složil v Kámerom mlyne u táboráku
skautský slub do rúk br. okr. zprav. R. Kříža.
Každý výlet bol ním zastúpený. Chodilo sa

napisane v Smolenici, pod Obyčajne, keď sa išlo k Váňu do
idlo sa motorovou br. okr. zps. R. Kúča, ktorý
jeho syn
Dado a v ležiacej s... Na začiatku sedel
sedával ok. P. Kóčuh a na vleku motorovej na koliesk
idli br. Kúča a br. Sedláček. - v dňoch 4-5 júna 1935.
komary na skautské slávnosti v Svätom Jurovi;
ktorých sa tiež zúčastnil. Tiež skautských sláv.
nosti v Bratislave v dňoch 30.VI-1.VII. 1936. sa zúčast-
nil. - v prácach z 1936 bol komary prvej
tábor 1 odd. SJS v Púvale, na ktorom sa tiež br. P. K.
zúčastnil. Tábor konal sa v kúpeľoch - Brusno.
Po prácach boli založené 2. oddielky z 1. oddielu.
Skaut Pavel Kóčuh složil na tábore v Brusne aj
„druhotnému skautu“. - Po rozdelení 1. oddielu na
dva oddielky, ostal sk. L. K. Pavel Kóčuh v 1. odd. SJS.
a bol daný do družiny „Kamzíkov“ s porúdkom br.
Júdom a podporúdkom br. Kabanom. - Keď br. vo J. Štelina
založil na miest. okr. v Púvale 3. oddiel SJS, bol sk. L. K.
Pavel Kóčuh daný do 3. novozaloženého oddielu, aby
vyučil nováčikov. Sk. L. K. P. K. stal sa dňom 15. januára
1937 porúdkom družiny „Jagúrov“ v 3. odd. SJS v Púvale.
Porúdkom bol br. E. Javora. - Dňa 7. apríla 1937.
dostal meno najslávnejšieho náčelníka indiánske-
ho kmeňa Surov a to meno „Sitting Bull“ a tiež dostal
znamenku: Tomahawk . - Ešte v 1. odd. SJS

br. chr. zprav. R. Hřístka a to při příležitosti, kdy se
matouvala skautská klubovna.

Na 4 dnuvnom výlete 3. odd. SJS, který se konal
v dnuoch 15-18. máje 1937. složil br. P. K. u br. vůdce
J. Štelimův indiánskou skautku „Tři orlí píseň“
a tým si plna zasloužil národního mena
„Sitting Bull“ - Na výlet se išla pěti, okružkom
cez Dobru Vodu do Smolenic k „Sokolstým skatám“,
kde nás očekávali skauti br. Polidivák a br. Jůra.
Tito dva boli tým dnem degraduovany, lebo
porušili skautské zákony. Ešte toho večera
započal br. P. K. skautku „Tři orlí píseň“ a slávnosť
ju složil. Potvrdenka skautky není data 16. I. 1937.

V dnuoch 12-13. júna konaly sa „Skautské
dni“ skautov SKS. v Pnuave. Na týchto slávnosť-
stiach sa br. L. P. K. tiež činne zúčastnil.

Cez prázdniny roku 1937 podnikol br. P. K.
velkú cestu, pod názvom: „Cesta po republike“.
Cesta konala sa od dňa 16. júla 1937 až do
17. augusta 1937.

Dňa 16. VII. 1937. odšiel br. „Sitting Bull“ a br. „Winnetou“
(Gavara) z Pnuavy a ešte v tento deň navštívili
Kútý a Bělou. - V Bělou prešiel br. P. K. aj
hranice Rakúska. Dňa 17. VII. 37. navštívili Brno,
kde si prehládali pamiatky mesta a tiež hrad
Špilberg. Dňa 18. VII. 37. navštívili jaskyne „Havorka“,
púť a preopali v nocľahárni. Cestujú vždy
vlakom a spievajú v nocľahárňach. Dňa 19. VII. 37.

dešti. - Dňa 20. VII. 37. uvoľnený
ktorý cestoval uť domov. Ja som sa neodiel,
pokračoval som ďalej. -

Končene dňa 20. VII. 1937. dorazil "Sitting Bull"
do hl. m. Prahy. Nočnú dostal na sk. noč. na
Strahove u Sokolského štadiónu. Navštívil
muzeum a pamiatky Prahy. - Cez noc na 23. VII.
1937 prišlo do sk. náčelníctva 30 sudských skautov
zo Syrie. Chodil som s nimi po Prahe a vodil
som ich, lebo som Prahu trochu znal.

Obedovali v skautskej kaviarni: "u Pom-
brlíčka". Tu rozušmit sa bý. l. sk. Pavol Kozůch
s bý. náčelníkom A. B. Šojníkom. Dňa 24. VII. 37.
prišli do Prahy jurnunskí skauti, v počte 150,
pod vedením komandanta plukovníka Simbota-
na, pobočníka kveta Carola I. - Dnesného večera
odešli syrijskí skauti do Womecka. - Celý deň
25. VII. 37. strávil sk. l. sk. Pavol Kozůch s jurnunskými
skautami. Prechádzal s nimi pamiatky Prahy.
Noc prespal s jurnunskými skautami vo vlaku,
ktorý im patril. - Dňa 26. VII. 1937. obdržal sk. l. sk.
Pavol Kozůch v Plzni pri lučení sa s jurn. skau-
tami. S vyxnumenami na pamiatku, a to: Veltaj-
ský skautský obnauk a mŕty jurnun-
ský skautský obnauk. - Dňa 27. VII. 37. prexel
do "Sitting Bull" starní Plzeň a dňa 28. VII. 37. navští-
vil České Budejovice. - Odlietl.

Ked' pouvažoval celú svoju budúcnosť, vrátil sa dňa 17. VIII. 1937 do starobylej Tmavay.

Thues, ako púštil domov, začal sa s ľudskými a žijúcimi skautami dopisovať a to v reči anglickej.

Br. náčelník O. B. Svajník odpísal mu na jeho dopis, kartu, ktorá znela: „V Praze 23. VIII. 37. Bratr Pavel Kozuch, skaut Tmavaa Varovka dom E c. 1. Srdcečný dik za upomínku. S pozdravem O. B. Svajník. v. v.“ -

Dňa 14. septembra 1937 zastihla ho krutá správa, že prezident - Osloboditeľ Tomás Garrigue Masaryk zomrel. Ráno o 3.27 hod. zastavilo sa dyžhanie a o 3.29 hod. došlo jeho utkanie. Prezident - Osloboditeľ T. G. Masaryk bol skautským protektorom. Zomrel na vojnom leteckom sídle, v Hainovci.

Na pohrebe T. G. Masaryka, dňa 21. IX. 37. zúčastnil sa Pavel Kozuch, ako zástupca Tmavského svätoveho skautingu.

O 11 hod večer dňa 20. IX. 37. odediel br. P. H. z Tmavy, - br. sk. Marek šiel s ním. Ráno s br. Herčíkom, šup. sprat. sa vydal v Bratislave a spolu s ním vypravil sa do Prahy aj br. P. Kozuch.


Prepáli u jedného pražského obchodníka spoločne s bratislavskými skautami a so s Nukarom a Džikom. - Praha bola celá v smútočnom tichu. -

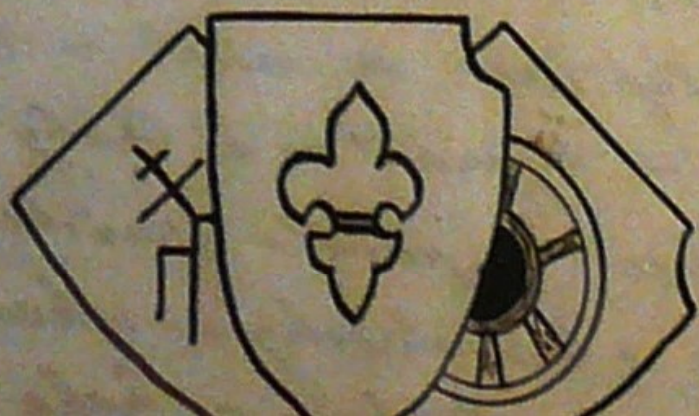
Ráno, ...

kolo F. J. Maranyka, dňa 24. II. 37. ...
 le vo veľkej skauti sme, Národné stáde a
 vďaka sme odpočívajúci na Václavské
 námestí, kde už stálo množstvo ľudí a špa-
 lieny sviety už mnohé polky a korporácie.
 Pavel Kocuch, ako zástupca Junáky, za Slovenska
 stal u prednej rade, pred mimochodne zahalenou
 redakciou „Česki slova“ - Končine, po dlhom
 čakaní a Boho poludnej prešiel gen. Syrový
 okolo nás. On zahŕňoval mimochodný pohrebny
 prívod s telesnými zostatkami prezidenta
 F. J. Maranyka. Potom išlo mnoho legionárov,
 vojaka, evanjelických delegátov a jna. - Rakov bola na
 lafete dňa. - Ešte večer dňa 24. II. 1937. odesiel br.
 Pavel Kocuch z Prahy. -

Končine na jar roku 1938. založil br.

dobrovoľný skaut Pavel Kocuch v Fumse,
 v Lustrinove, vo vozovke 4. oddiel Svätu Junáka
 Skautov.

The "Sitting Gull"






18. februára 1938.

O mládež mája, tyš' deňček sa náša!
sladárkou mája tyš', jara pohľadníkom,
šéfom šťastlivým, k tebe obraciam sa
zo smutnej zápače, od ďalekých hanov,
mrákou ič' striebrnín - volám: veemi klúče,
odomknite naj nám zarezky!

Hnězdostav: Lotarosty 22.

Skaut druhohriedny Pavel Kocich,
založil dňa 18. februára 1938.
štvrtý oddiel Sväta Jánov Skautov Republiky
Československej v Trnave, štvrt': Hurbanov,
školnícka kolónia: Kozovka. - Založením
4. oddielu SJS. prekročal na poli ná-
rodnom veľmi dobrú a neoceniteľnú prácu.

Dňa 18. februára
skaut Pavel Kozuch, indiánskym menom
"Setting Bull", svoj oznam (vyhláška), ktorou
založil 4. oddiel SJS. Vyhláška zni daslova:

Piatok - 18. I. 1938.

Sväz Junákov Skautov
RC'S - Trnava.

Založenie IV. odd. Trnava.

V zahraničnej propagácii
skautingu rozhodol som sa
založiť IV. oddiel SJS v Trnave,
vo vozovke.

Kto má o to záujem
nech sa pohlási u br. P. Kozucha.

Registračný poplatok na rok ----- 4.50 Kč

Blíže informácie udeľ
br. Pavel Kozuch, vozovka

Pavel Kozuch v.r.
skaut.

opisoval Setting Bull

Lorenvedený daslovný opis vyhlášky
bol opísaný br. Paulom Kozuchom. - Vyhláška
bola vyvesená od dňa 18. I. 1938 až do dňa
22. I. 1938. - Teraz začala úporná práca.

Setting Bull



A zase do práce! (Oua peds' je křticia
 väčší díel -), borit' sa! Opriš' sa na rily,
 mylieršku vdej braň kulla korpu orle!...
 Zač' sa na veľký' ku? Za brón pravdy, dobra
 zdraz, krásy diadom; za křtiového ducla!...
 O, hanat' mej nam zhratený!
 Hviezdoslav Křtovský II.

Prvá oddielová schôdka konaná
 dňa 12. marca 1938. položila
 prvé semienka do nových a prvých
 skautov H. oddielu S. J. S. - Prvá schôdka
 konala sa v blízkom altánku pána
 Rianta. a trvala od 2 hod ak do 124 hod
 odpoľudnia. Schôdka viedol br. Pavel Ko-
 Ťuch. - To zahájeni' vebval: „Pejiny skautingu,
 Duby skúšok, skautská hymna, skautské
 heslo a skautské zákony. - Zároveň
 oznamil br. P. KoŤuch, že oddielová barva



v Junave bude ~~može~~ ~~može~~
pač čeroum - Elia. - Giatok
je barvy žltéj, kvore a
okraj svatku je čeroum. - Přež označil,
že neskortie bude mektorá drukina
naul me svatku vyšeteha, Indiana,
lebo barva 4. oddielu je indiánskou
barvou. - Pěta proej schůdky zú-
čestnili sa mimo „Sittinga Bulla“
teta zájimci: Kamul Gabor, Jan Fabian,
Ladislav Rokúsek, Eugen Váček, Ladislav
Bračenka, Jaroslav Gais, Bohumil Fubra
a Pavol Šollássy. Přež jeden člen 3. odd.
J. Dohnauský sa schůdky zúčestnil.

Dňa 15. marca 1938 konala sa
druhá oddielová schůdka 4. oddielu S. J. S.
za vedenie zakladateľa, skautu a vieducko
Paola Koiucha. Schůdky sa zúčestnili
teta členovia: Jiro Kkán, Jan Fabian,
Pavol Šollássy, Ladislav Bračenka, Ladislav
Rokúsek, Miroslav Krejčí a Ferdinand Hloboda.
Predmeté bola: skautské značky, indiánske
písma, volné návrhy a učenie Indiánske
mena. Schůdka bola od 1/4 do 1/5 hod od-



Ked' konečne br. Pavel Kozuch rozhodol sa, že si vezme funkciu „zástupcu vedúceho“, chcel, aby niektorá staršia osoba so voľnou rúčkou mala na seba funkciu vedúceho. P. Kozuch chcel mať v oddiele staršiu osobu, aby sa ľudia nebáli v novej detskej škole, ako to je zvykom. Br. Pavel Kozuch dostal dňa 12. marca 1938. poverenie, že je menovaný „zástupcom vedúceho“. Preto br. zást. ved. P. Kozuch požiadal pána Járeka Laxáru, aby si tento vzal na seba funkciu „vedúceho“. Pán Jas. Laxár prijal funkciu „vedúceho“ v 4. odd. SJS. Púsova a dňa 12. marca 1938. bol na doporučenie br. zástupcu vedúceho P. Kozucha, menovaný br. okr. sprav. A. Kličom za vedúceho -

12. marca 1938. bol tiež br. zást. ved. Pavel Kozuch menovaný za „oddielového radcu 4. odd.“.

Br. z. v. Pavel Kozuch objednal potrebné veci do oddielu a tie konečne dňa 12. III. 38. prišli. -

Na tretej schôdke 4. oddielu konanej dňa 19. III. 38. prebral br. z. v. P. Kozuch s novými členmi „Individuálne písma“ a potom naučil ich praktický zručnosťami. Účastníci sa: „Sitting Bull“ (P. Kozuch), Fuchs, Práček, Laxár, Kříž, Komel, Lúča. - Schôdky konávaly sa zväčša v „allárku p. Ricarda“ -

„Sitting Bull“



Na budúci mesiac bude sa konať
„školná akadémia“. Za 4 oddie-
lu zúčastní sa čírne me aká-
démii b. z. v. „Sitting Bull“ - celý
sektor mesiac venovaný je ku národným
schôdkom na „Školnú akadémii“ celého
1. obvodu SPS v Ružove.

Na 4 schôdky 4 oddielu boli prebraté
štátne znaky a symboly, poradený a Stan-
dardu - Schôdku viedol b. z. v. vedúci a zakla-
dateľ „Sitting Bull“. Konala sa v altánku u p.
Labiánu, od 16-17 večer.

Dňa 19. III. složil b. Jan Labián pokrik
pre 4 oddiel SPS v Ružove. Keď ho „Sitting Bull“
krátko opasal, vznikol pokrik:

„Vapary - vapary -

- tok - tok - tok -

- 4 oddiel sme z Ružovy -

- how - how - howh!“

„Sitting Bull“



Apríl.-

Skautská
Akadémia.

S vás, šťastných, ako verím, padne kľiaska, ktorá
a privedá ječun v radei, v myslí, ako v člove
vám dá, znal, čo mi v budúci tak komu
nečítim.

Matka Rákus - "to je vojna"

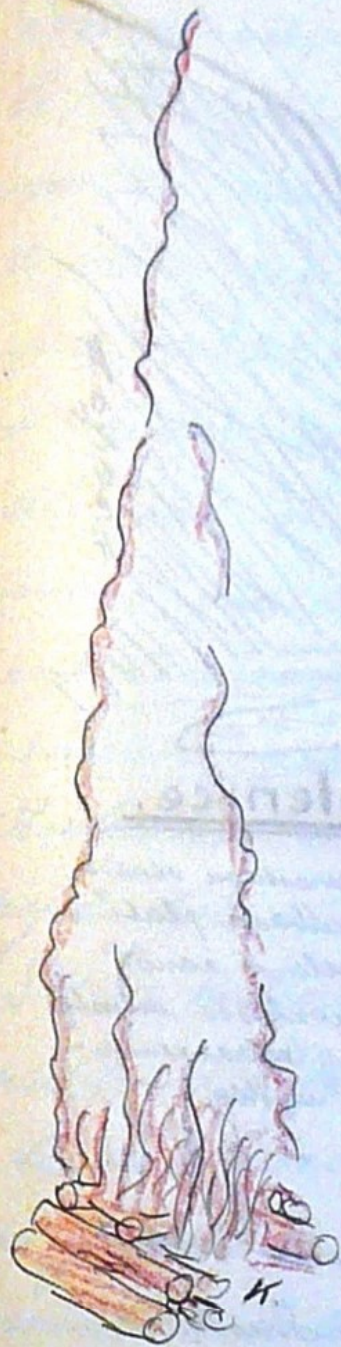
Keď prišiel mesiac, Apríl,
začalo sa ešte unáročne pracovať - Chystala
sa "Skautská akadémia" mala byť v kine
"Bia Rádio" - Navrhoválo sa, skúšala sa pred-
vádzať sa a konečne prišiel deň "generálnej
skúšky" a to dňa 5. apríla 1938. Podarilo sa veľmi.

Táto akadémia konala sa dňa 6. apríla
38. od 12.3 hod popoludní, pri kvaňské gymnáziu.
Celé kino bolo doslova nabité gymnazista-
mi, ktorí chceli sa poškviť akadémia.

Prvá akadémia sa uskutočnila v
akadémia konala sa vo Štrébe, dňa 7. apríla
a 3. akadémia dňa 8. apríla 1938, obe sa
skončili úspešne. - Nakoniec prišla druhá
akadémia na nedeľu, dňa 10. apríla 1938.

V nedeľu ráno bol celý 1. sbor v „Invalid-
skom kostole na smútok o 10.00 sa uskutočnil
veľká škautská slávnosť v športovej klub-
ovni a br. z ved. Paol Káčuch niesol potom
slučku slovom na čele 1. sboru SJS v Ruave.
V kine „Bio Rádio“ dostal br. zást. ved. „Sitting Bull“
velenie mať poraditeľstvom. - Príloha sa konala.
So škautov h. odd. zúčastnili sa v krajoch što:
H. z v. „Sitting Bull“, J. H. H. a M. P. -

Najprv nastúpil celý sbor na prítomnosť a
zapieval „škautskú hymnu“. To hymne nasledovali
veľké obrázky. Dispozitívny, nováčkovskej a druž-
stevnej skúšky a prvá pomoc. - Potom nasledoval
výstup: „Prvá pomoc“. - Dispozitívny - „výhľadka“ a
štedr“ za tým výstup: „Výhľadka“ - Základ
stavala hana a prá, celý sbor spieval škaut-
ské pochodové píesne. - Po výhľadke nasledova-
ly dispozitívny a táborového života a potom
nasledoval hlavný bod programu: „Táborák“.
Cinovníci a starší škauti 1. sboru SJS v Ruave
nastúpili na tento...



to vystupse „Táborák“ zastupeny m-
jim činníkem zast. v. P. Hlož-
chom, který tento vystup vedl
šestnáctým kapálem tábo-
ráku. Při zapálení táboráku
zpívali s Indiami píseň in-
diánskou „Imbubu“. Když táborák
plápolal a píseň Indiána dozněla,
nastaly vystupy u táboráku.
Spívali na a hráli. Nejprve
předvedení boli „s bytkový“. Hud-
ba po nich „Hvězdy“ vyhlasy, „Sahara“,
„Čínsko-japonská válka“. To tento
vystupe předvedol br. Belbat je,
kterou pověřil, že musíme se
lepší dělat, ako Činamia a iní.
To předváděka bola předvedená br.

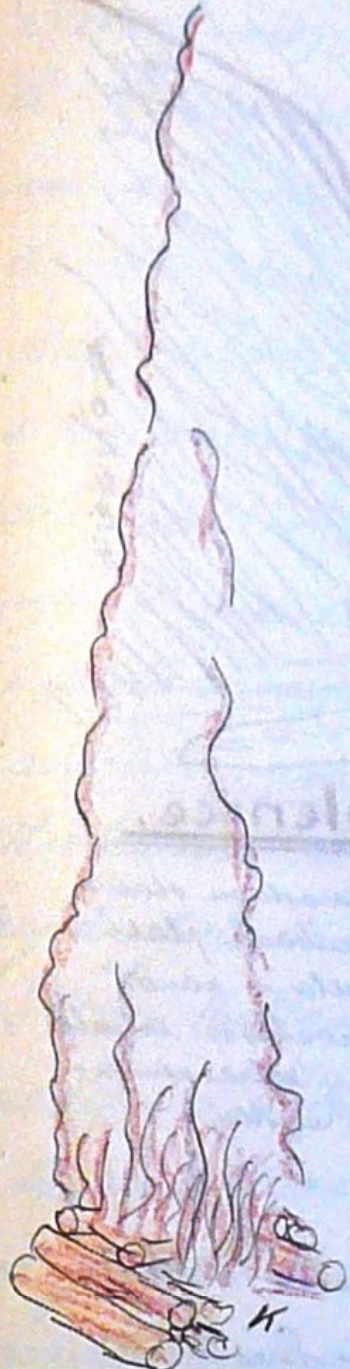
Váradym báseň: „Ukly káč“ potom učinkovala
táborová hudba. V skončení skautského vystu-
pu „Táborák“ předvedly skautky s oddělením bá-
seň z hór. To předváděka přeměněný bol skautský
film, jedna anekdota a žurnál „Přeměněná“.
Děsto skončila se „Skautská akademie p.
1938“ -

Mali sme krásny úspech po výstupu H.
jazy. Mnoho smiechu a poučení. „Sitting Bull“

Druhá akadémia sa uskutočnila v úspešne skončila
akadémia konala sa vo Štrébe, dňa 7. apríla
a 3 akadémia dňa 8. apríla 1938, obe sa
skončili úspešne. - Koniec prišla hlavná
akadémia na nedeľu, dňa 10. apríla 1938.

V nedeľu ráno bol celý 1. sbor v „Invalid-
skom kostole na mieste od 7.4.9. O 7.4.10 sa uk-
viesli skauti skomúďili v sborovej klu-
bom a br. z ved. Pavel Káčuch niesol potom
službu sboru na čele 1. sboru SJS v Turave.
V kinu „Bio Radio“ dostal br. z ved. „Sitting Bull“
velmi málo poriadateľov. - Príloha sa konala.
So skautmi 1. odd. zúčastnili sa v krajoch SJS.
4. z. v. „Sitting Bull“, J. H. H. a M. H. H. -

Keďže nastúpil celý sbor na program a
slovesný, skautský hymnus. To hymne nasledovali
metelné strany. Diapozitívy, nováčkovskej a deňko-
skautskej skúšky a prva pomoc. - Potom nasledoval
výstup: „Prvá pomoc“. - Diapozitívy, „výchádzka“ a
„šued“ so tým výstup: „Výchádzka“ - Základ
stavali strany a prv, celý sbor spieval skaut-
ské pochodové píesne. - Po výchádzke nasledova-
ly diapozitívy z laborovného života a potom
nasledoval hlavný bod programu: „Laborák“.
Činovníci a starší skauti 1. sboru SJS v Turave
nastúpili na tento výstup.



to vystupse, Táborák' zastupenyj mo-
jim činovníkem east. v P. Hoku-
chom, který tento vystup zkužil
střevněným zapálením tábo-
ráku. Při zapálení táboráku
zpívali s Indiánu přesně in-
diánsku, Tumbuku. Když táborák
plápolal a přesně Indiánu doručil,
motaly vystupny u táboráku.
Spívali na a hrali. Nejprve
předvedeni boli „s bytkový“ před
po nich „Heglový vystup“, „Sahar“,
„Čínsko-japonské války“. To tento
vystupse předvedol be. Běhat je,
kterou poučil, že musíme se
lepší dělat, ako Čínska a in.
To předvedení bola předvedeni be.

Váradym biseru, Utky káčo. Totom učinkovala
táborová hudba. To skončení skautského vystu-
pu „Táborák“ předvedly skautsky s oddělen biseru
z hór. To předvedení přemětný bol skautský
film, jedna sukdota a žurnál „Přemětný“.
Tento skončení se „Skautské akce“ a p.
1938. —

Mali me krásny úspěch po vstupu k.
jazy. Mnoha oměšlu s poučeni. „Sitting Bull“



Jaskyne.

Smolenice.

Medzi tým rábom vlnám, bezstarostnou vlnou
 porobil sa, porobil si, i kábava plati
 ,lej, čo vtedy veselo!... veselo si xanoť
 jomiku mladáti, v rozkoši sa xaloť
 ,čo kore koxima... xdupej! xalras xemus -
 aj radost' usla uat' navstevj.

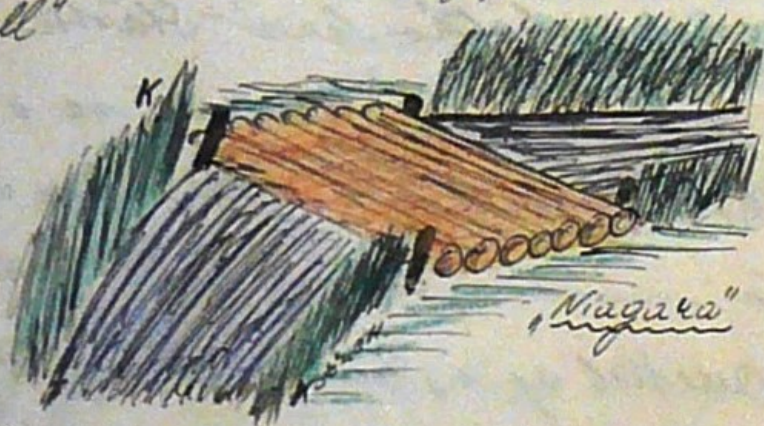
Končne svetl den 15. aprila 1938,
 den prveho vyletu do Smolenic.
 Prvy vylet 4. oddielu bol vyletom 2 dievcym.
 Organizoval sa za vedenia br. zart veduceho „Sittin-
 ga Bulla“. Mimo „Sittinga Bulla“ zúčastnili sa
 vyletu br. „Hubert“ (Jozef Loxan) a br. Jaroslav Fla-
 ma („Biely Bizon“).

Ráno dňa 15. 4. 38. nasadla trojica ~
 skautov 4. oddielu do vlaku o 8 hod ráno. -
 V Smoleniciach sme vystúpili s vlaku a
 hneď sme sa pustili cestou k dedine

Smolenie, kde sme po dobrej škadičke doruči-
li. V dedine bolo množstvo ľudí a preto sme
sa tu vôbec nezastavovali, ale sme pokračova-
li ďalej cez dedinu vstých a na jej konci
sme odbočili ku Škurčaku. Zastavili sme sa
v rezervácii „Osada v údolí Rio de Grande“ a prebý-
dli sme si tu sa nachádzajúcej chuty. - Tu pre-
mieni pod hlávkou sme si o 10 hod. dopoludnia
schválili kajali. Onedlho sme pokračovali v ceste,
smereom pod Vterling. „Sitting Bull“ učel ukázať
„Nukasovi“ a „Bielému Bironovi“ jaskyne, o kto-
rych bol už on niektoho tušil. - Šťastie nebolo pri
„Sitting Bullovi“. - K jaskyni šiel sme sa v útlom tá-
radym a s Jankom Bachtovým, ktorí tam v jaskyni
sábavili. Preto musel „Sitting Bull“ odísť
sa jaskyni. - Odešiel aj s „Nukasom“ a „Bielým Bironom“
okolo okruhy s jelenom „Hauptem“ a
vošiel do údolia, kde sa na malom polo-
ostrovku utáboril. - Onedlho veľko plápolal
ohňák, pri ktorom sábariti 3 okruhy 4 oddi-
lu. - Začali sme prebýdať okolie Riečka,
ktorá tvorila polostrova, na ktorom „Sitting
Bull“ sábaril, mala vodopády, ktoré dostaly ľud-
meno „Magarské vodopády“ a ostrovek-poloostrovok
dostal meno „Poloostrov a vodopádov Magarských“.
„Sitting Bull“ potom vybudoval veľký a silný a

kúšenný dravý masť cez mechu a
 ten masť natriel celý svojou. Vyčistil
 lok mečky a tým rovnakým spôsobom
 obeh vody toľkoma odbočky zatvoril.
 Okolo 13 hod. naviedali ma, čo im chut-
 nala a ja odtiaľ odišiel, "Sitting Bull" a
 "Bílým Bismom" spúšť k jaskyniam
 v šibavosti otáč, "Mukus". - U jaskyne
 stretli sa "Sitting Bull" a "Váradym" a
 odbehli do Tuvary, že ostávajú cez noc v
 Smoleničiach. - Tuš vypovedu usporiadal

"Sitting Bull"
 sa chcel
 či ešte
 do Vára-
 navy, le-



preto, že
 dorvedel,
 dnes odej-
 diť do Tu-
 bo chcel

prespíť v jaskyni. - Keď sa dorvedel, že
 "Váradym" a "Bačratym" odesia dnes + 16 hod
 odprúdajú do Tuvary, vrátil sa do tá-
 boriska, kde našiel unilovného "Mukusa",
 ktorý sa nepútomnosti br. zást. ved. "Sitting
 Bulla" nanoril dreva, usporiadal tá-
 borisko a utráčoval oheň. - Dostal zato od
 br. zást. vedúceho P. Kozelha pochvalu. - Keď sa
 najedli, rozlúčili sa o 1/25 hod večer s "Hosťo-
 vom" u vodopádov "Niagaraských" a tiež s "Niagar-

myjni usodopradme; pokrykam 4 oddielu.

Prm odesli me k jaskyniam, kde sme sa usudili v najvrčej jaskyni. Preto, že ma najväčší deň neme-
li me nič, musel niekto íť do de-
diny. Končne zást. ved. P. Koruch a „Biely
Bism“ odesli do dediny; „Smolenec“ a
„Nukas“ sám ostal v jaskyni. Sadol si
na balvan a pred seba položil „Sitting Bull“
a „Smakawak“ a svoju dyku. - Zápal

„Sitting Bull“ aj
„Bismom“ poua-
nie, kde si ku-
chlieb. - Uk sa
odehávali z



s Holým „Bielym
kláči do Smole-
pili salám a húb
stmievalo, keď
veštychu a keď

sluko zapadla za Včerling a Hovranicu,
dorazil buclaty „Biely Bism“ so „Sitting
Bullom“ do jaskyne, kde ich očakával
nastrašeny „Nukas“, leba ho sva napla-
šila. To večeri ľahli sme si okolo ohňa v
jaskyni a spali sme. „Sitting Bull“ sko-
po neustále bolel a na oheň prikľadol,
zápal bumbliček „Biely Bism“ tvorilo
po dlhej ceste spal. „Nukas“ sa pravit
v spánku na vypašmuvšiu mu dyku.
Pri ohni na balvane sedel „Sitting Bull“

a zabíjdený do čiernej noci okrajovej
tunavacovymy miasom a malým
šabovackom, čímž, ako stavy Indian
kmeňa „Sioux“. Malý šabovák okrajoval
jaskyňu, v ktorej mohli sa len tie
potulujúce sa netopiere, ktorých
„Bily Bim“ považoval za prídery jaskyne.“

Konečne vyšlo slnko a skutoč-
nosť prebudil ranný chlad jara. Tied
sa uvaril čaj a celý dopoludnie pre-
hľadali sa vedenia br. 2. o P. Kocucha (Sit-
ting Bulla) všetky jaskyne, v ktorých
boly nie krásniky, ale na nedostupných
miestach. - Odpoľudňa konala sa už ná-
ročná práca jaskyňaou bytva medki „Sitting
Bullom“ a „Hukarom“, Bilym Bimom.
Príjvala sa špalkami dreva. Bytva vybral
„Sitting Bull“, ako pravý náčelník kme-
ňa „Sioux“. -

Odpoľudňa dňa 16. IV. 38., keď sa všet-
cia najšli, cheli sme púť na nábratie
a naráditiť na vlak, čo ide o 1/2 3, ale nám
pred nosom ubehol a preto sme išli až o 1/2 6
hod odpoľudňa. - Štartno sme do Tuvovi domkili.

„Sitting Bull“

Uzávierkou tohoto menára kona-
la sa dňa 9. apríla 1938. schôdka,
na ktorej boli prítomní br. z. vedúci P.
Kožuchov znovu: štátne znaky, štandarda,
slajky, skautský slub, poriadky a naučili
nováčkov skautskú hymnu.

Dňa 11. apríla 1938. konala sa na mesa-
renie br. zást. ved. Pavla Kožucha „Sbierka na
klubovú 4. oddielu“, ktorá vynesla Kč 135.-
Sbierku vykonal br. Jiro Hruša („Hubas“).

Konečne dňa 21. apríla 1938. prišla
objednávka „Skautingu“,
maximálne pre
v Trnave. - Dneš v tento deň konala sa
o hrad. odpravidla oddielová schôdka, na kto-
rej br. Kam. Galov, Jiro Hruša a Miroslav Krížik
složili časť skúšky nováčkovskej. - Tiež dňa
24. apríla 38. konala sa schôdka. Zúčastnili sa jej
P. Kožuch (viedol schôdku), Fúkra, Fabián, Ryll, Běkot-
ský, Duzčanka, Milan Valček a H. Lúča. - Fabián mlá-
dal nováčkovskú.



4. ODDIEL
Svazu Junákov Skautov a Skautiek ČSR.
- TRNAVA. -

z Prahy, zo
kde bolo aj
4. oddiel SJS.

Br. zástupca vedúceho Pavel Kožuch oznámil
dňa 25. IV. 38. br. R. Křížovi, že nováčkovia 4. oddielu
budú skladať dňa 1. mája 1938. skautský
slub. Br. okr. zprava R. Kříž nedovolil 4. oddielu

skladat' duša 4. mája 1938. skautský klub, le-
bo nás odovied' nemú ešte odoslaniu registrácie
na 1. 1938. - Preto br. zástupca vedúceho Pavol Kozuch
hneď nymal počkať, aby členovia tým skôr po-
dali nm poplatok registrácie.

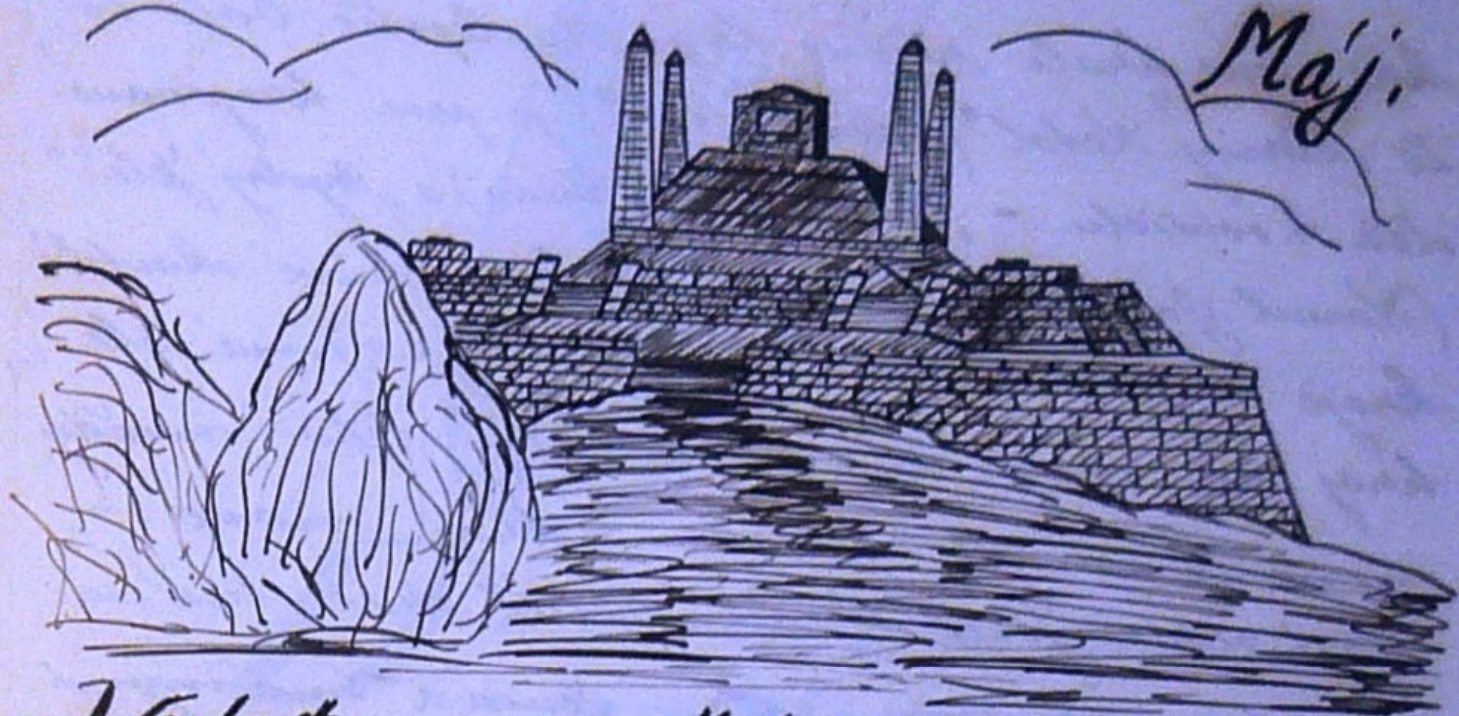
Do dňa 30. apríla prihlásili sa do 4. oddielu
SJS. v Tmavej vode členovia:

Pavol Kozuch,	Ján Valček,
Jozef Hrkau,	Milan Valček,
Ján Marček,	Karol Gabos,
Ján Talian,	Bohuslav Regál,
Kamil Gabos,	Kornel Lúča,
Bohumil Fúkra,	Jvan Jursič,
Jaroslav Sláma,	Milan Blexovský,
Jiro Hrkau,	Ladislav Rokúsek,
Zdenek Ryll,	Šejnoha,
Miroslav Kréjčí,	

Takže 4. oddiel mal dňa 30. apríla 1938. už cel-
kove 19 členov. - Zo záväzných zamestnancov vystú-
pili: Jaroslav Goriš, Ladislav Pačuka, Arnel Šoljšy a
Zoli Takáč. - Úspešnou a silnou prácou poda-
rilo sa br. zástupcovi vedúceemu Pavlovi Kozuchovi,
Čiče, "Sitting Bullovi", že získal za 2 mesiace
celkom 19 členov.

"Sitting Bull"





Vylet na Máj: Bradlo.

Prišiel mesiac 'Máj', mesiac radosti, lásky a vyletov do okolia. Dňa 1. mája konal sa vylet na Bradlo, k mohyle prvého generála a ministra národnej obrany Milana Rastislava Štefánika. Ráno o 5 hodinách nasadli sme na vlak. Vylet viedol br. zástupca vedúceho Pavol Kozuch. Účastni- lo sa ho veľmi málo skautov: P. Kozuch, Jiro Hrád, Ľamil Gábor a Zdenek Ryll. - v Brezovej pod Bradlom sme vystúpili z vlaku a prejdúc dedinou prišli sme pod Bradlo. Ešte sa mlhny vystúpili sme na Bradlo - Tomy schovali sme v chate a išli sme na mohylu. - Sitting Bull bol na Bradle už niekoľko kusť a pešo viedol ostatných. Keď sme si mohylu gen. M. R. Štefánika prešliadli, odošli sme k chatě.

kde sme hrali rôzne hry. Najlepšie bolo to,
 že "Čierny Kotol" (Zdeněk Rygl) je prvý krojovaný
 rleň H. obojčeka - "Unkas" (Jiro Štráca) a "Bystrý Jelen"
 (Kamil Gaber) majú tiež z brasa nové skautské
 kroje - "Sitting Bull" (Pavel Kozák, z.v.) má ale
 kroj už starší a vyblednutý, lebo navždy
 nemôže mať kosélu a kroj nové. -
 Brat redicu Jozef Štráca posielal dves tiek na

Braato i so svojou
 Nemá kroj. Keď ňi
 dešiel preč, aby si
 eštedo Kasačské, do



Ženu a známymi.
 prevel mohyly, a
 maril obed. - Siel
 rošnej obce gen. M.

R. Štefánika. - Odpruodúta bola uz Braatle
 mnoho "Sokolov" a "Sokolisk", ktorú keď sme
 už išli o 1/6 domov, išli s nami. U vlaku
 stretli sme opät br. redičku Jos. Štráca. - Houčie
 o 1/9 reči posli sme domov. - Radostne a štátnu
 skoučil hold skautov H. obojčeka najväčšiemu
 krolnovi Slovenského národa, prvému ministrovi
 vlády a generálovi M. R. Štefánikovi; ktorú kra-
 gichy zahynul dňa H. mája, keď vyskročil z
 kousku lietadla.

"Sitting Bull"





Dňa 4. mája 1938. konala sa u pomníka gen. M. A. Štefánika v Ľuči smútočná výprava na úctenie jeho pamiatky. Je tomu 19 rokov, čo najväčší markiján Slovenska zahynul u Vajnor chirurgickým pádom s horiaceho lietadla, ktoré ho viedlo z Taliec do novej vlasti jeho Slovenska.

Odpoledňa, dňa 4. mája 1938. konal 1. zbor S. J. v Ľuči, vo svojej klubovni v gymnáziu smútočnú výpravu na úctenie M. A. Štefánika. Výprava zúčastnila sa o 12. večer a so 4. odd. S. J. zúčastnila sa jej: Pavol Kokub z. v., Ján Brezán, Karol Jabur, Z. Ryll, B. Fúkra a Fr. Hrehuš a M. Valček. - Večer o 8. hod. konala sa výprava celým Ľučenom. Tiež celý 1. zbor S. J. v Ľuči nastúpil k pomníku. Na oslave 19. výročia smrti veľkého ľudia Slovenska rečnil Fr. Petkenyi a tiež S. Janík (maturovateľ).

"Sitting Bull"

Tragédia veľkého bohatiera.

Majme slnce rozliato na bielej
lávie

a život tuhým opajilo vínom,
nad rozhrnutým jarom kušnej
Hálie

akur na klenutí nebies balúčnymom.
V skríňových slniek vzduchu ku
Alpám

niekoľ na prečudovaný rokol.
Kam ťu, smelý letce, kom?
volaly papuľky vokol
a on ich neodvážal...

To bola túha:

blaukytom duše preklenutá túha.

To muselo byť túha!

Ponajamých stvora koni,

parný kúst,

in parom nevlahom,

katote usých pohľadok

do krča ohnivého kapradnate.

Domov ni doletel,

Ostoboditel!

O, duša

do nebies

chcelo by sa nám volat,

prečo tá miest

už toľko liet!?

Milane, generál,

slatý náš generál,

A met je taký úcky, temný,
tak úcky, úcky let...

Ploke cestu klicom,

o, tu sa nedá mrst!

Výstroj naš končiare húr

cek dráhu milicem,

skratil sa v nekmečom,

vyhaslý meter...

Desivým durenim kvomou
doletel-domov.

S ťkotom sedea v kústie

naš zakrel s akoplám,

ako nám zraký plame,

ako ho kakoty čerka,

ako ho utame.

A plameň nudý

veľkého ohnivého vtáka

šľachol jak blete!

A on len polúbil dráhu zem,

ako by uschnut chcel: milýom!

Skautský slub



na mohyli, na Bradle.

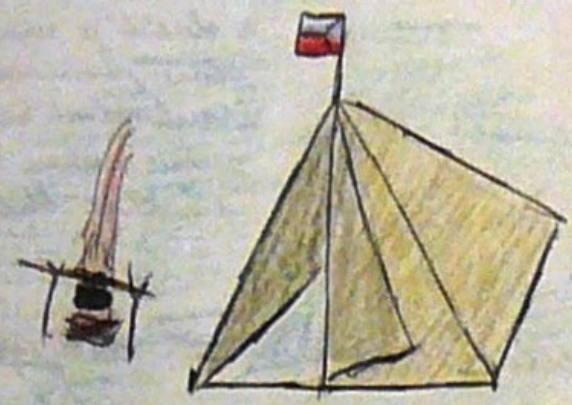
„Stuhnem na svoju česť,
ako najlepší muži;
milovať vlasť svoju,
republiku československú
a slúžiť jej verné v každej situácii;
plniť povinnosti moje občianske
a zriaďovať zákony štátne;
dušou a telom byť vždy hotoví
pomáhať bližnému ľudstvu.“

V nedeľu, dňa 1. mája 1938. konal
na sa vedenia br. zástupcu vedúceho
Pavla Kokucha výlet na Bradle, k mohyle
generála M. A. Štefánika, kde složil 6 no-
váčkov 4. oddielu „skautský slub“ do úst
brata zástupcu vedúceho Pavla Kokucha.

Ráno, dňa 1. mája nastúpili skauti a
vláda 4. oddielu o 4:5 hod pod štátnu vlajku
a prechodovali sa br. z. v. „Sittingom Bullom“ —
výletu a slubu zúčastnili sa tieto členovia:
Pavel Kokuch, Kamil Jabon, Jan Fabian, Jaro He-
zán, Miroslav Krjčí, Bohumil Tuskera, Jaroslav
Sláma, Bohumil Regál, Zdeněk Rul. Hlavný

a Josef Schwanek (23. ročník) & Škod. učivo přišli
 na vlak se starobylý Týnský. - Při příležitosti
 návštěvy Bratru, dňa 1. mája 1938. došli
 br. Kamil Grbica a Juro Brešan u br. zást. vedúceho
 Pavla Kozucha nováčkovskú skúšku. - Dnes dňa
 1. mája 1938. došli ešte nováčkovskú skúšku:
 br. Jaroslav Štáma, Miroslav Krejčí, Jan Tabirák a
 Bohumil Půkna. Skladali ju na vlaku u br. z.
 v. Pavla Kozucha. - v Brezovej pred Bratrou

vystúpili
 predstavili
 a za br. z. v.
 chom sme
 ubíjali -
 vedúceho Pavla



sme z vlaku,
 na do 2 stupov
 Pavlom Kozu-
 na prechodom
 Br. zástupca
 Kozuch uat-

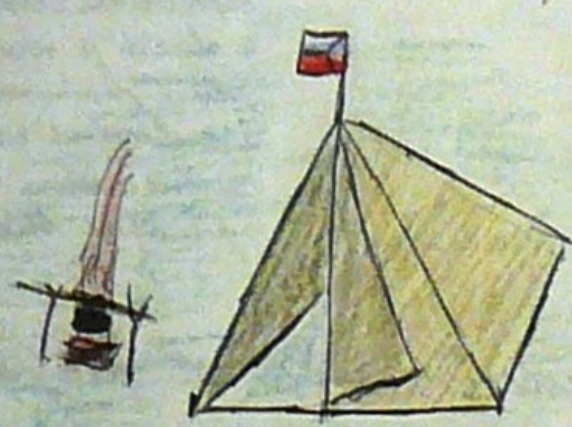
šiel púta starostu obce Brezovej pred Bratrou, ale
 p. starosta sa ovlivnil br. „Sitting Bullom“, že nemôže
 sa slávnosti na Bratru zúčastniť, lebo mu dňa
 7. mája 1938. zomrel syn. - Br. zást. vedúci Pavel Kozuch
 potom navštívil pána podstarostu a ten dal nám
 hned škrtn, čestnu špač u motyly M. R.
 Štefánika. - O 14. hod. doplnením vystúpili sme

na Bratru, kde sme predstavili stan, napomali
 sme štátnu vlajku a urobili sme si ohň, na ktor-
 pom uvarili sme si čaj. - Bolo tu mnoho ľudí a
 všetci nás obkľúčili, akoby sme boli zbraň

...nebyl vasil a obuvětko uvento pluznost,
hruke na uie puzerantove a namu rōkne
skautské huy. - Keď každý m pruvadme najedol,
bol uistup a potom prchodovata na za br. z. v.
"Sitting Bullom" k mohyle gen. M. R. Štefánika. -
Na mohyle gen. M. R. Štefánika rozostu-
vili sa učastníci výletu a slúbili proti br. zastup-
covi vedúcemu Pavlovi Kozuchovi do polobekuch
a br. zast. vedúceho Pavla Kozucha zahajil druhý
slúb touto rečou: "Bratia! Sisti ste na tu chvilu
na mohyle prvého generála našej republiky M.
R. Štefánika a chceli na tomto pamätnom mie-
ste složit skautský slúb. - Skôr, než puzveme
k vlastnému slúbu, chcem vám povedat niekoľko
slov. - Predpokladam, že chceli uprimne k nim
pristúpiť a čit tak, ako to naša skautská
organizácia predponuje. - Pristúpením do
skautských rad a prisľúbením poslušnosti
skautským zákonom, nastane vo vašom živote
velká a vyknúnná zmena a to znamená iste
padosť a prosperita. Predovšetkým sta-
ne sa členmi občianskeho združenia mo-
derných výlievov - ktorým skauti majú byť.
Táto organizácia číta mnohé strany u nás v
Československej republike, ale milióny po ce-
lom svete, vo všetkých štátoch, kde je skau-

a Josef Schwanerky (z Bratru) a J. K. ...
 na vlak se starobylej. Tmavý. - Tu minulej
 mladšev Bratru, dňa 1. maja 1938. došli
 br. Kamil Grbka a J. K. ... u br. zast. vedúceho
 Pavla Kozucha nováčkovsku skušku. - Dnes dňa
 1. maja 1938. došli ešte nováčkovsku skušku:
 br. J. K. ... , Miroslav Krejčí, J. K. ... a
 Bohumil Finkera. Skladali ju na vlaku u br. z.
 v. Pavla Kozucha. - v Brezovej pod Bratrou

vystúpili
 siadili me
 a za br. z. v.
 chom me
 ubíjali -
 vedúceho Pavla



me z vlaku,
 na do 2 stupov
 Pavlom Kozu-
 sa prechodom
 Br. zastupca
 Kozuch uav-

šiel p. K. ... na zast. vedúci Pavla Kozucha
 p. starosta sa omluvil br. "Sitting Bullom", že nemôže
 na slávnosti na Bratru zúčastniť, lebo mu dňa
 7. maja 1938. zomrel syn. - Br. zast. vedúci Pavla Kozuch
 potom navštívil p. K. ... a ten dal nám
 hneď službu, čestnu špač u mobility M. R.
 Štefánika. - O 14.0hod dozvolenia vystúpili me

na Bratru, kde me protuvili stan, naplnili
 me štátnu vlajku a urobili sme si teli, na ktor-
 pom uvarili me si čaj. - Bolo tu mnoho ľudí a
 všetci nás obkľúčili, akoby keby me boli zhruba

Zabíral na čaji vanil a ohnivě se veselo plačoval,
hruli na své pískanosti a stáli u nás
skautské lvy. - Když každý má pohládku úsměvu,
bíl nástup a potom přecházela se za br. z. v.
"Sitting Bull" se mohly gen. M. R. Štefánika. -
Na mohly gen. M. R. Štefánika rozko-
vili se učarující výletu a slůvku proti br. zastup-
coví vedoucemu Pavlovi Kozuchovi do polokruhu
a br. zast. vedoucího Pavel Kozuch zahájil důležitý
slův s touto řečí: "Bratři! Srdce se na tu chvíli
na mohly svého generála naší republiky M.
R. Štefánika a chceli na tomto pamätnom mie-
ste složit skautský slův. - Skôr, než pohládku
k vlastnému slůvu, chceli vám povedat niekoľko
slov. - Predpokladáme, že chceli uprimne k nám
pristúpnit a dit tak, ako to naša skautská
organizácia predponuje. - Pristúpením do
skautských rad a prihlášením poslušnosti
skautským zákonom, nastane vo vašom živote
veľká a významná zmena a to zmena iste
padosťná a prosperná. Predovšetkým sta-
nete sa členmi obrovského združenia mo-
derných mužov - ktorým skauti majú byť.
Táto organizácia číta mnohé tínie u nás v
Československej republike, ale milióny po cel-
lom svete, vo všetkých štátoch, kde je skau-

King mnoho viac poradený ako u nás. - Skaut-
 King mnohým Vám radu radosti, ktoré si
 budete isto mať. Je to predovšetkým in-
 quirné priateľstvo väčších bratov - junákov
 a ich pomoc, ktorou sú Vám v každom prí-
 pade poranný. - Naším heslom je: "Buď
 pripravený", t.j. buďte hotový vždy dušou
 a telom vykonávať svoju povinnosť. Preto

vyvíjate sa v
 dieťa, aby Vaša
 brata mákla
 spet. - Teraz
 k školovému
 Po tejto reči na-
 väčková H. oddielu



mladých lu-
 pomoc sku-
 niekomu po-
 prikrvčime
 slubu. -
 sledovali no-
 a sklaďali

skautsky slub do ruk br. zástupcu vted
 Pavla Kozucha. Prvý složil slub br. Ján Fabian,
 ktorý je znácomený na titulnom obrázku
 slubu na Beavle, aka slubuje bratovi zást.
 vedúcemu P. Kozuchovi. - Na horuvedenom obrázku
 je zachytený br. "Sitting Bull" pri svojej reči
 pred slubom na Beavle. - Keď všetkých
 6 mužčkov H. oddielu odslubovalo vernosť
 do ruk br. z.v. "Sitting Bulla", tento im pri-
 jal odmenaky slubu, pridal im ruky a
 prijal ich do H. oddielu S.J.S. za skautov.